

tíðindablaðið

Leysasøla: 6,- kr.
65. árg.

sosialurín

frælsi
javnaður
brøðralag

5 ferðir um vikuna

Nr. 173 ★ leygardagur 12. september 1992

**SKIPARIN JACK
HANDTIKIN
TÁ HANN
KEMUR TIL
BRETLANDS**

síða 6

Bretska skipasýnið hefur bert góðkent at Helga Maria kann sigla innan fyri triggjar fjórðingar. Og Helga Maria hefur verið kring alt norðuratlants-hav. Tí verður skiparin helt handtikin, tá skipið kemur í bretska havn. Skipið var ikki farið úr Føroyum í gjár

**ELEKTRON
OV DÝRT**

Ótíðarhóskandi EDV skipan kostar borgarunum nógvar milliónir, sigur stjórin á SAM-TELD *síða 17*

**TILLUKKU,
ATLI!**



44 ár eftir Heimastýrslógina er undirgrundin vordin føroysk. Í dag er 60 ára føðingardagur løgmans, og eina betri føðingardagsgávu enn hesa kundi hann neyvnan ynskt sær

SÍÐA 2, 5, 8 & 9

Uffe Elleman-Jensen um avtaluna:

**Tekin um
virðing
og álit**



-sum danir hava fyri føroyingum og føroyskum heimastýri. Avgerðin við til at knýta enn tættari bond millum londini.

Síða 9

Hann fyllir seksti – !

OG nógv hevur hann fingið oman yvir sinkropp –

EINKI at takka fyr – var at lesa í at kalla øllum bløðum nú um dagarnar. – Tvørturímóti, hetta ið útlendingar kalla eitt hitt best útbygda vælferðarsamfelag í heiminum, hvørjum er tað kanska einamest at takka fyr – og er tað ikki brúkt sum nettup hetta mest tungt vigandi argumentið móti føroyskum grindadrápi – hetta at vit, ið her á landi bógva, sita á einum tí mest og best útbygda samfelagnum í heiminum og í tiskili ikki hava fyr neyðini at drepa hval!

ØLLUM hevur hann ikki stýrt, tianverri, tað man eftirhondini meira og meira ganga upp fyr – ikki bara okkum, ið her bógva – men so sanniliga eisini fyr útlendingum, at vánaliga støðan úti á miðjum meira er ein avleiðing av altjóða stórfyrirøku-búskaparpoli – ikki, framdur í verki her á landi av okkara vinnulívs-

og bankaleiðslum – heldur enn av Atla Dam – úthongdur, útspiltur – ikki minst nú meðan »Parnassgølan« fyr opnum teppi hevur fyllt at kalla allar miðlar. – Sum sagt verður undir eini vígslu: bæði tá tað gongur við og tá gongur imóti – so hevur hann verið og er hann okkara – eisini nú hann eirindaleyst verður royndur gjørdur orðloysingur.

– HANN verður seksti og síðan 1948, so hevur hann treiskast, trúttast, tólnast – ikki so sum Martin Luther

King segði tað: Eg havi ein dreym. – Nei, okkara lögmaður, hesin ótolni, tólni, treiski, ótroyttligi, hann, og hansara gløgga skil – hann og hann mest sum einsamallur hevur evnað tað, sum ikki var møgult í

næstan 1000 ár.

– FØROYINGAR bógva nú ikki longur til leigu – aftan á 1000 ár kunnu vit nú av sonnum seta føtur undir egið borð.

– FØROYINGAR eiga nú Føroyar – og tað er ikki einum droymara fyr at takka – tað er tær, Atla, fyr at takka.

TAKK og tillukku, Atli Dam!



Viðmerking til skrivning um "Klettarnar"

Jógvan Páll Lassen, advokatur fyr Hádegisklett og Stígarklett, hevur hesar viðmerkingarnar til frásøgnina í Sosialinum hósdagin úr Heygadrangsmálinum, tá teir báðir trolararnir vórðu til umrøðu

Trolararnir »Stígarklettur« og »Hádegisklettur«, sum bygdur vórðu á P/F Tórshavnar Skipasmíðu, kostaðu 33 mill. hvør, og eru teir fíggaðir við indexláni í Skipaskreditfóndinum 23.470.000,-, láni úr Sjóvinnubankanum 4.730.000,-, umframt stuðulsláni 3.300.000,-. Eginpeningurin, 3.000.000,-, var inngoldin kontant. Afturat hesum varð reiða-

rínum játtað rentustøul 4.950.000,-.

Í rættinum varð greitt frá, at av tí sum varð avsett til reiðarið at ráða yvir til broytingar í byggitíðini, m.a. varð nýtt til at leingja hesar trolararnar við 2 metrum, fabrikkdekk, prishækkan áðrenn fíggingin kom í rættlag, fiskireiðskap, umframt byggirentu.

Ein treyt fyr at byggja nýggju trolararnar var, at gomlu klettarnir skuldu úr

flotanum, og tá ið hesir vórðu seldir 1 ár eftir at byggingin var byrjað, fekt munandi minni fyr teir báðar trolararnar enn upprunaliga met, og hevði hetta við sær at skuldin, sum hesir høvdu til bankan, ikki varð heilt dekkad.

Rentustøðulin, sum nýggju trolararnir høvdu fingið játtad, og sum vanligi verður nýttur til langtíðarfíggingina, varð fyr ein minni part í hesum føri nýttur til at rinda gomlu skuldina við, og kom fram í rættinum, at til tess at útlíkna hesa millumrokningsskonto, varð fiskiloyvið hjá gomlu trolaranum aktiverað í status og flutt til nýggju feløginu, sum høvdu fingið fiskiloyvini frá gomlu trolaranum. Privatu persónar-

nir aftanfyr feløginu kautioneraðu fyr hesum láni til eginpeningin.

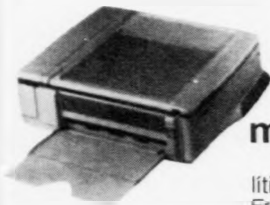
Eisini kom fram í rættinum, at eginpeningurin til nýggju trolararnar var fingin við láni úr Sjóvinnubankanum og skotin inn sum partapeningur í nýstovnaðu partafeløginu, sum komu at standa sum eigarar av trolaranum.

Í mótsetning til t.d. »Heygadrang«, veðhelt landsstýrið ikki fyr byggilánum til Dalstrolararnar, og hevði landsstýrið heldur ikki veitt sonnevnda sáttmálaveðhald um liðugtgerð fyr skipasmíðuna.

Virdingarmest

Jógvan Páll Lassen

Canon



**FC1
kopi-
maskina**

litil og lætt
Framúr góðska.

Vanligur prisur
kr. 8.700,- vipatrol

Tilboð kr. 5.900,-

avmarkað nøgd



Sverrigsgøta 9, box 118
110 Tórshavn
Tlf. 10400, fax 10915

Kaj Kleist, landstýrismaður í Grønlandi:

Hetta vóru góð tíð- indi fyrri okkum

–Vit eru ógvuluga bilsnir yvir, føroyska undirgrundin varð yvirtikin so skjótt, og vit fegnast, tí nú kemur gongd á hjá okkum eisini, sigur grønlenski landstýrismaðurin í undirgrundsmálum

"Hetta var positivt og tillukku" segði ein lættur Kaj Kleist, úr grønlenska landstýrinum, tá Sosialurin tsaði við hann klokkan trý í gjár.

–Vit fingi eitt telefax í morgum frá danska forsætismálaráðnum, sum greiðir frá teimum gleðiligu tíðindunum fyrri okkum, at nú høvdu føroyingarnir yvirtikið undirgrundina. Hetta ságið fer at hava ovurhonds stóran týdning fyrri framúðini hjá

grønlensku undirgrundini. Sigur Kaj Kleist, landstýrismaður.

Samlad loysn

–Tá danski forsætisráðharrin, Poul Schluter var í Grønlandi í summar, millum annað saman við Atla Dam, tá vildi hann ikki siga nakað nærri um, hvat fór at henda frá danskari síðu viðvíkjandi grønlensku undirgrundini. Men hann segði, at um stutta tíð varð ein samlad

loysn fráboðað, bæði um føroysku og grønlensku undirgrundina. Tá føroyski parturin av samlaðu loysnini var, at undirgrundin verður yvirtikin, so kunnu grønlendingar ikki vera annað enn optimistiskir, sigur Kaj Kleist.

Kaj Kleist sigur, at seinni í mánaðinum fer grønlenski landstýrisformaðurin, Lars Emil Johansen, til Keyptannahavnar

at tsað forsætismálaráðið um undirgrundina.

Tað eydnaðist okkum tíverri ikki at fáa eina viðmerking frá Lars Emil Johansen, hann er á eini politiskari rundferð í Grønlandi og var áðvegis til Anngangsalik í Eysturgrønlandi, beint áðrenn Sosialurin varð prentaður í gjár.

justinus

Framhald av síðu 3

stýrið nú til at lækka niður í 30 dagar.

Eingin ivi er um, at spekulerad verður í trygdargrunninum. Bent Ottosen sigur, at onkuntíð er ringt til grunnin frá arbeiðsplássum, og hann hevur hildið tað verið lógíð, at umsóknirnar frá hesum somu arbeiðsplássum ikki eru komnar fyrr enn langa tíð seinni, tá fólkíð so átti til til góðar fyrri langa tíð.

Bent Ottosen dugir ikki at siggja nakra meining í, at tað skal dragast so langt hjá virkjum at frá á húsagang. Hava tey ikki ráð at gjalda lönir, hava tey neyvan nakran møguleika kortini, heldur hann.

Nevnast skal tó, at tað eisini hava verið fyrtikur, sum eru farnar á húsagang, og hava kostað grunninum millum lífuð og einki, tí lönir hava ikki verið tær útreiðslur, ið hava biðað longest.

Eingir pengar

Grunnurin hevur nógvar umsóknir liggjandi, men tær kunnu ikki avgreiðast sum er, tí eingir pengar eru at gjalda við.

Eingin kann vita, hvussu nógvar pengar grunninum tørvur aftrat í ár, nær lógin so verður broytt, tí tað veldst um, hvussu nógvar aftrat fer á húsagang.

Grunnurin sjálvur hevur ongan møguleika at útvega sær pengar. Hann hevur lán, sum landsstýrið veðheldur fyrri, og sum landsstýrið nú má yvirtaka, tí grunnurin er ikki førur fyrri at gjalda nakað aftur. Nú er einki at gera uttan at biðja landsstýrið um hjálpi.

Ikki ber til at áleggja arbeiðsgevarunum at gjalda meira, tí teir eru ikki førir fyrri at gjalda størri part enn nú av A-inntøkunum.

Í Danmark kann trygdargrunnurin rokna við at fáa 1/3 aftur av pengunum úr trolabúgvunum. Her kemur nsætun einki aftur í grunnin.

Uppkravið til arbeiðsgevararnar verður ikki sent út aftur fyrr enn í apríl mánað næsta ár. Fær grunnurin ikki bráðfeingishjálpi frá landinum, verða eingir pengar at gjalda út fyrr enn tá.

randi

Ungdómar hittast

Ungdómsráðsstevna Útnorðurs verður hildin í Klaksvík leygardagin 12. og sunnudagin 13. september 1992.

Á 5. ráðsetu Tingmannaráð Útnorðurs í Stykkishólmi í 1989 varð samtykt at halda triggjar ráðstevnur í Útnorði í 1992. Eina umhvørvisráðstevnu í Grønlandi, eina kvinnuráðstevnu í Íslandi og eina ungdómsráðstevnu í Føroyum. Umhvørvisráðstevnan var í Qaqortoq frá 6. til 11. august 1992 og kvinnuráðstevnan var á Egilsstöðum frá 20. til 23. aug. 1992. Ungdómsráðstevnan verður hildin í Klaksvík leygardagin tann 12. og sunnudagin tann 13. september 1992. Stevnan verður á Klaksvíkar Tekniska skúla.

Evnini, ið verða viðgjørd á stevnuni, eru:

1. Týðningurin av tí sjálvboðna ungdómsarbeiðnum.
2. Ungdómspolitikkur.
3. Ungdómsarbeiðsloysi.

Luttakarar á stevnuni verða umboð fyrri tey politisku ungmannaféløgin og onnur ungmannaféløg í Grønlandi, Íslandi og Føroyum. Úr Grønlandi koma 8 luttakarar, úr Íslandi 8 luttakarar og úr Føroyum verða 12 luttakarar.

Tað er Føroya Ungdómsráð, sum skipar fyrri skránni á stevnuni, sum verður sett leygardagin tann 12. september 1992 av Henrik Old, lögtingsmanni, ið er formaður í føroysku sendinevndini í Tingmannaráð Útnorðurs og Áge Arnholdson, formanni í Føroya Ungdómsráð. Annars verður tað ungdómurinn í Útnorði, ið fer at viðgera evnini á stevnuni við røðum, kjaki og í bólkkaarbeiði. Stevnan endar sunnukvöldið.

Íslenski altíngsmaðurin Steingrímur Sigfusson, ið er formaður Tingmannaráð Útnorðurs, verður gestur á stevnuni. Steingrímur er fyrrverandi ferðslu- og landbúnaðarmálaráðharrin.

Finnbogi Ísaksson, tjóðveldishøvdingi

Loysingin í hondum

–Tjóðveldisflokkurin fegnast um at samtyktin um yvirtøku av undirgrundini frá 1975 nú endiliga er veruleiki, sigur hann



Finnboji Ísaksson fegnast

Tjóðveldismenn fegnast, nú endiliga aftur eitt stig var tikið á sjálvstýrisleið úr Tinganesi. Og vikuskiftið verður møguliga merkt tárandi fosturlandskærleika og vaknaða rómnum frá 1946.

–Fyri meg er tað bara ein spurningur um tíð, nær vit taka loysing, tí sambært tíðindaskrivinum, sum danska forsætismálaráðið sendi út, so verður eventuellur vinningur av olju úr undirgrundini, mótroknaður ríkisstuðlinum. Og tá ríkisstuðulin fellur burtur, so er heldur ongin orsök at vera saman við Danmark longur. Tá er bara at taka loysing, sigur Finnboji Ísaksson.

Er tú bilsin av seinastu gongdini?

–Ja, embætismennirnir hava verið dugnaligari enn teir hava látt til. Eg visti ikki, at teir vóru komnir so lang ávegis, sigur Finnboji Ísaksson.

–Men spurningurin er, hvat tað er fyrri ein undirgrund, vit einiferð fara at yvirtaka. Tað visir seg nú

at dansku embætismennirnir, sum hava samráðst okkara vegna við bretar um undirgrundina, bert hava tsað tinasat. Nú tað ljóðar frá, at olja finst tæu við Føroyar, visir tað seg, at einki er komið burturúr hjá dansku embætismennunum og at bretar í dag krevja nógvar meir enn rímuligt er, sigur Finnboji Ísaksson, formaður í tjóðveldisflokkinum.

justinus

Storno
–tín trygd fyrri goðsku!

N	4
M	8
T	0

H. J. Michelsen
Handan á 6. Tórshavn
Tlf. 1.4414 – fax 1.8045

WP er eisini...

BRÚKT BILA-ÚTSØLA!

pf. Wenzel Petersen, tlf. 1 3873

Størsta hending í politisku søgu føroyinga:

Undirgrundin yvirtikin

-Størsta hendingin í føroyskari politiskari søgu sigur Atli Dam, lögmaður um søguliga avgerðina í gjár, tá landsstýrið og danska stjórnin samdust um at undirgrundarmálið

"Der er i dag truffet principiel aftale mellem regeringen og Færøernes landsstyre om, at sagsområdet "Råstoffer i undergrunden" overgår til Færøsk selskabsgående". Solerdis stendur í søguliga tíðindaskrivinum frá danska forsætismálaráðnum í gjár, tá umboð fyri landsstýrið og dansku stjórnina loksins gjørdi eina avtalu um føroysku undirgrundina.

Tað var ein sera fegin lögmaður, sum Sosialurin hiitt í telefonni í gjár, stutt eftir henda so søguliga samráðingartundin í

danska forsætismálaráðnum.

Gleðiligt

-Tað er sera gleðiligt, at vit nú hava fingið eina loysn á hesum stóra máli. Hetta er givið størsta politiska hendingin í føroyskari søgu síðani Heimastýrslógina, og fyri meg sjálvar er hetta ein hin størsta hendingin í politikki sigur Atli Dam, lögmaður við Sosialin.

Undirgrundarspurningur in hevur verið eitt av hjartamálunum hjá lögmanni síðani hann kom upp politikk. Tað byrjaði í 1975, tá løgtingin við 19

atkvøðum fyri og ongari ímóti samtykti at gera undirgrundina til føroyskt sermál. Hetta uppskotin varð fult í trád við setningin í Heimastýrslógina, og nú danska stjórnin hevur góttikið, at ganga løgtingsuppskotinum á mæti, hevur tað eisini verið við til at fylla út setningin í Heimastýrslógina.

Atli Dam sigur, at úrslitið visir, at samráðingarleidin var tann rætta. Við altur og altur at royndu at sannføra danir um tað rimiliga og rætta í, at undirgrundin gjørdist føroyskt sermál, bar til at læn danir at skilja kjarnan í málinum.

Nú eru als ongar treytir frá danskari síðu longur í sambandi við at troyta mógulig ráðevni í undirgrundini. Føroyingar kunnu nu sjálvar gera av, hvønn vit vilja taka upp samráðingar við og um hvat.

Samráðingarleidin gav úrslit

-Vit hava vunnid slagin sigur lögmaður, sum er fegin um broyttu støðutakanina hjá donum. Uppá fyrispurning hví danir bráðdliga at skifti støðu sigur hann, at tað uttan iva er okkara áhaldandi argumentation umframt at danir hava skilt málið bæði út frá einum fólkarrættarlíggum og einum statsrættarlíggum sjónarmiði. -Tað var nevniliga



eisini niðurfelt í Heimastýrslógina, at undirgrundin skuldi kunna yvirtakast, og hetta er tað vit hava rokkið við samráðingum. Eg ger lögmaður aftrat.

Hann visir annars á, at tað hevði verið pinligt fyri framhaldandi viðurskiptini millum Føroyar og Danmark, um undirgrundin langi út í framtíðina for at vera ein óloystur spurningur, sum gjordi, at vit als ikki høvdu kunnað verið við í tí útviklingi, sum er á eitt nú oljuøkinum.

Smíða lóggávu

Uppá fyrispurning hvat yvirtøkan í veruleikanum fer at týða fyri okkum sigur lögmaður, at nú fara vit beinanavegin at smíða ta lóggávu og tær reglugerðir, sum skulu tryggja, at undirgrundin verður forsvartliga umsitin. Við hesum skulu vit so eisini leggja framtíðar útviklingin í sambandi við eina móguliga oljuvinnu til rættis. Talan verður eisini um at útbæva fólk a tem

ymsu øjunum.

Men hvat sigur lögmaður so til krøvini hjá bretum til part av okkara undirgrund, nú vit yvirtaka hana!

-Tær samráðingarnar halda fram, og eg meti sum so støðuna hjá okkum eitt sindur betri, nú undirgrundin verður yvirtikin. Men annars eru tað framvegis danir, sum hava ábyrgdina av samráðingunum við aðrar tjóðir, eitt nú tá tað snýr seg um krøv til øki kring Føroyar. So her verður eingin broyting. Føroyingar og danir fara framhaldandi at stríðast fyri, at okkara krøv koma at galda.

Teknisku fyrireiðingarnar

Men hvørja viðmerking hevur lögmaður til útlátsim hjá Morten Spare Andersen í Sosialinum í gjár, um at landsstýrið eigur at lata upp fyri oljufelagunum at gera miðvísar rannsóknir eftir olju.

Atli Dam: -Eg hava

frætt um hasa samrøðuna og kann bert siga, at hon er áhugaverð og at tað má sigast at vera fantastiskt, at teknisku fyrireiðingarnar samsvaraðu so væl við politisku tímingin.

Teir, sum vóru við til samráðingarnar í gjár, vóru úr Føroyum Atli Dam, lögmaður, Jógvan Sundstein, líggjarmálaráðharrin, Svend Áge Ellesen, orkumálaráðharrin og Halgir W. Poulsen, formaður í dansk-føroysku samráðingameyndini um undirgrundina og frá danskari síðu Poul Schluter forsætismálaráðharrin, Uffe Ellemann-Jensen, uttanríkisráðharrin, Anne Birthe Lundholdt, orku- og iðnaðarmálaráðharrin, Wiese skrivstovustjóri og Inger Skytsgaard frá danska partinum í samráðingameyndini um undirgrundina.

jan



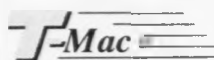
Macintosh

Classic

tann originala Macintosh teldan

Tilboð kr. 7.000,-

fyrí avmarkaða nøgd, vanl. prisur kr 8.300,-



Svernsgrøta 9, box 118
110 Tórshavn
Tlf. 10400, fax 10915

STAMINISTERIEI

Den 11. september 1992.

PRESSEMEDDELELSE

Der er i dag truffet principiel aftale mellem regeringen og Færøernes landsstyre om at sagsområdet "Råstoffer i undergrunden" overgår til Færøsk selskabsgående. Dette indebærer, at hjemmestyret får den fulde lovgivende og administrative myndighed samt afholder alle fremtidige udgifter på området.

Det er aftalt, at eventuelle indlægger fra fremtidig råstofindsvindning vil udløse forhandlinger om nedsettelse af statens tilskud til Færøerne.

Der vil herefter snarest muligt blive udfærdiget en skriftlig aftale efter de nævnte retningslinier.

Jógvan Sundstein um yvirtøku av undirgrund:

Stóran týdning fyri kredivirðið

-Hetta er ein stór løta fyri allar føroyingar, og eg haldi tað er ómetaliga gott, at málið er loyst sum tað er. Tað vísir, at samráðingarhátturin hesi seinastu árin hevur borið frukt, og at danir til endan hava skilt støðuna. Teir hava tikið til eftirtektar tær samtyktir lögtingið hevur gjørt, og hetta eiga teir rós uppiborið fyri.

Uffe Elleman-Jensen um avtaluna:

Eitt tekin um virðing og álit

-sum danir hava fyri føroyingum og føroyskum heimastýri

-Eg haldi at tað er sera gleðiligt, at vit hava kunnað gjørt hesa avtalu, sum eftir míni meting bert kann styrkja bondini millum Føroyar og Danmark. Hetta er ein avtala, sum er í tráð við tíðina og í stóran mun ein roynd at ganga ynskjum í Føroyum á mæti sigur danski uttanríkisráðharrin Uffe Elleman-Jensen í eini viðmerking til avtaluna um undirgrundina.

Uppá fyrispurning hvat er orsøkin til, at danir nú heilt hava broytt støðu í málinum sigur Uffe Elleman-Jensen, at forsætisráðharrin og hann vóru samdir um, at tað hevur stóran týdning at hava so gott samband við Føroyar sum tilber, og tá ynskjið um yvirtøku var so stórt og í tráð við tíðina, so vildu teir eisini ganga tí á mæti.

Taka føroyingar í álvara

-Hvørja viðmerking hevur tú til teir føroyingar, sum nú fara at siga, at danska avgerðin bert er eitt stig á leiðini at sleppa av við Føroyar!

-Tað er at vendu tungunum fullkomiliga á høvðið. At loysa hetta mál hevur vend eitt so stórt ynski frá

føroyskari síðu, at vit sóu, at tað mátti takast í álvara. Henda avtalan er eitt lið í eini politiskari process, sum fer at menna samarbeiði millum londini. Hon er eisini eitt tekin um ta virðing og álit, sum danir hava fyri føroyingum og føroyskum heimastýri.

Vóni tit finna olju

Uffe Ellemann-Jensen vónar, at føroyingar fáa okkurt gott burtur úr hesi avtaluni. -Bæði at tit kunnu fáa eina skilagóða loysn í spurninginum um markið við Bretland, og at tit finna ráevni í undirgrundini, sum kunnu skapa Føroyum eitt betri og tryggjari búskaparligt grundarlag.

Uffe heldur eisini, at føroyingar koma at standa sterkari í samráðingunum við Bretland um markið, nú undirgrundin verður yvirtikin.

Danski uttanríkisráðharrin ívast onga løtu í, at danska fólkatingið fer at taka undir við hesi avtaluni.

Hann sigur annars, at henda avgerðin helst er ein tann størsta hendingin í viðurskiðunum millum Danmark og Føroyar tey 10 árin hann hevur verið

uttanríkisráðharrin fyri Føroyar eisini, og hann vónar, at allir føroyingar fara at taka væl ímóti avgerðini og ikki meta hana sum eitt ynski um at avmarka bondini.

Virðing og álit

-Tað er einki loyndarmál, at mær dámar sera væl føroyingar og Føroyar. Tað er mín sannføring, at vit danir í mest møguligan mun eiga at ganga føroysku ynskjunum um, hvussu heimastýrið skal skipast, á mæti. Tað er bara á tann hátt tvey sjálvstøðug fólk vísa hvørjum øðrum virðing og álit.

-Nú hevur flokkur tú tætt samstarv við sambandsflokkin. Hvat vil tú siga til teir sambandsmenn, sum nú fara at bera óta fyri, at henda avgerðin er síðsta stig á leiðini at kvetta øll bond við Danmark.

-Tað vóni eg ikki, at føroyingar ynskja. Og við mínum kunnleika til Føroyar, so eri eg sannførdur um, at tað fer ikki at henda. Ein slik stóða kundir møguliga tikið seg upp, um vit frá danskari síðu bara vísu øllum føroyskum ynskjum um broytingar aftur. Og júst

Sigur Jógvan Sundstein í viðmerking til undirgrundarmálið. Hann heldur eisini, at vit við hesum eru komin eitt stig víðari á sjálvstýris- og sjálvbjargisleið.

-Men tað, sum hevur sera stóran aktuallan týdning, er, at henda avtala fær stóran týdning fyri føroyska kredivirði, sum verður nógv betri av hesum.

At vit nú fáa fult ræði á undirgrundini og møguleikanum at troyta ráevni í henni, og at tann ivi, sum hevur verið so leingi um hetta týðandi mál, nú er burtur, ger, at vit standa í eini nógv betri og sterkari støðu mótvægis útheiminum.

jan



tí, at henda avgerðin er eitt tekin um virðing og álit haldi eg, at hon tvørturímóti kann vera við til at varðveita góðu viðurskiðini.

Somu virðing fyrri grønlendingum

Uppá fyrispurning um henda avgerðin kann fáa avleiðingar fyri samráðingarnar millum danir og grønlendingar um undirgrundina har sigur Uffe Elleman-Jensen, at tað er semja um, at tað ikki kunnu dragast parallellir millum føroysku og grønlensku støðuna. Men samráðingar eru í gongd og har hevur uttanríkisráðharrin somu støðu mótvægis grønlendingum sum føroyingum, nevnliga so langt tilber at ganga teirra ynskjum á mæti.

Uffe Ellemann-Jensen sigur at enda, at tað er eingin ivi um, at leikluturin hjá Atla Dam, lögmanni í hesum máli hevur havt stóran týdning fyri úrslúð.

jan



Norðstreymsmoyar Javnaðarfelag havt fund:

Misnøgd við passivu støðu ting- og landsstýrismanna

Nevndin í Norðstreymsmoyar Javnaðarfelag umrøddi um viku-skiftið støðuna viðvíkjandi liminum í sjúkrá-hússtýrinum. Nevndin er serliga misnøgd við passivu støðu, ting- og landsstýrismenn teirra hava víst í hesum máli. Men ein samd nevnd ynskji heldur at fáa í lag ein fund við landsstýrismannin í heilsamálum og fáa greiðu á, um meining er í at sita í stýrinum longur, og um hetta fær sín avgerðar-rætt aftur, tí nevndin er av tí áskoðan, at støða má takast til, um stýrið skal avtakast ella fáast at virka beinanvegin.

Nevndin umskipað

Á nevndarfundinum mánaðvöldið skipaði Norðstreymsmoyar Javnaðarfelag seg eisini av nýggjum og sær umskipanin soleiðis út.

Form. Kim Djurhuus, Hósvík. Næstform. Dánjal Joensen, Kollafirði. Skrivari Niels Petersen, Hvalvík. Penningarøkil Hjøllef Hansen, Tjørnuvík. Nevndarlimur Ami Mortensen, Skælingur. Nevndarlimur Birgir Waag Høgenesen, Vestmanna. Nevndarlimur Kristian Sámuelson, Haldórsvík.



Canon

ES3
skrivimaskina

lítill og lætt

Tilboð kr. 2.400,-



Sverrisgøta 9, box 118
110 Tórshavn
Tlf. 10400, fax 10915